

局

奥刺斯殺

一時社探。部期,前時へ

到父し一し 例,方

之有拉之導。則し國

直家,在多選搬總 到公因什三入出統

國到三格人拉灣府的長完白選代訪十林說斯。以領。首宮迪大師分戲:被甘愛和東及接夫團國在治陰刺氏加皆西外見人

管院 致治 治

炸,您一人這些如是惡令炸廢紙玩起件立營損的品質炸方員批,其在紙人威的在具經發即制害祭 知便威面,隐就他大的入力玩平手炸生加,,炸

園

險

品

告勸員人全安長州州德森文蒂史聽不

米高揚頌揚甘廼廸爲世英皇夫與首相最後憑弔甘

爲世界

派克又一驕人新云品!

1...可以隨意調整角度

源見VP型鋼筆

爭個人的書法就像各人的指紋一樣是絕對

没有相同的因為捉拳的姿势。客拳的轻型,持

軍的舒度等都因人而吳所以各人的書法亦

始終別創一格地各具獨有的特色大多數銅

**拿都爲一般人而飲計改無法令罵得一手好** 

等的人發挥共富法特長而感到滿定,請一看

新派克VP型鋼筆如何鮭隨意加以調整來

旋轉 肇 咀\_使告照者可選擇適合自己

的角度及習慣無論左手或右手杳寫均能發

選擇 拿 咀\_有十五短担幼不同的 14 K

凹形握管一特别設計的凹形握管使握

誘親自一試此派克 VP 型鋼牵如何餘成為

一支適合你個人客法習惯的書贈工具零售

具七十五年聚筆經驗

适合你的個別書法習慣.

得最顺亭的角度.

金筆咀可選更換簡易

筆順手省力費法自然.

的又一贯默.

德朝道中开至号二0一室,最水维修理部:同上址



**新職員桁樂於助你選擇筆**理並説明此新雜 的吸盈方法是如何清潔及齎便此無疑又是

监聚世界上最受歡近的書屬互具

<sup>越代理</sup>: 派克(香港) 經銷有限 容司

恐九六二中道大 四一八九三叨話电

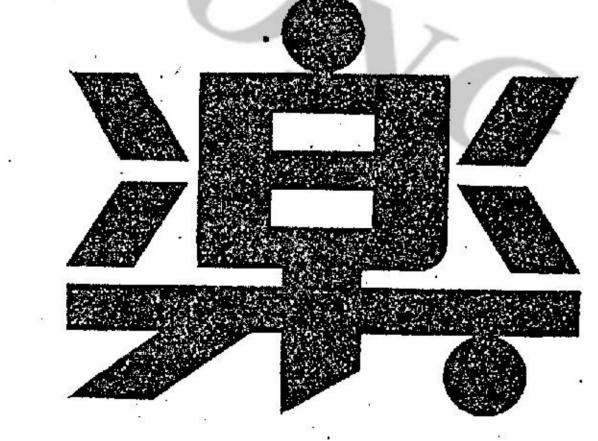


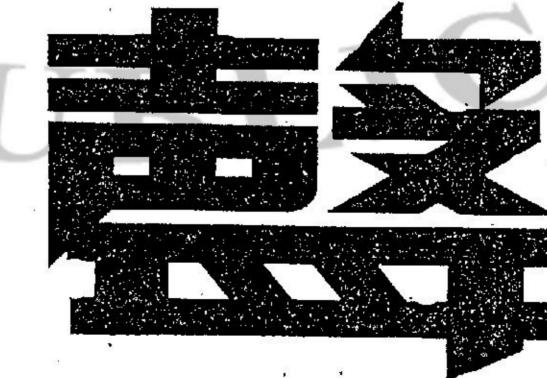
頁一第張二第

合

半行關各悼開三今旗下商機會追處日



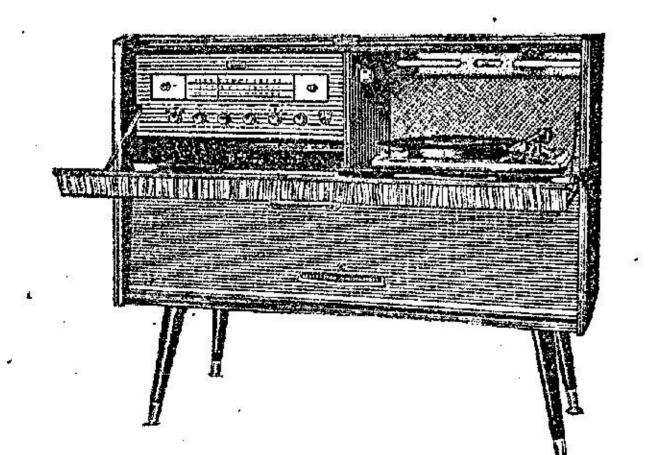




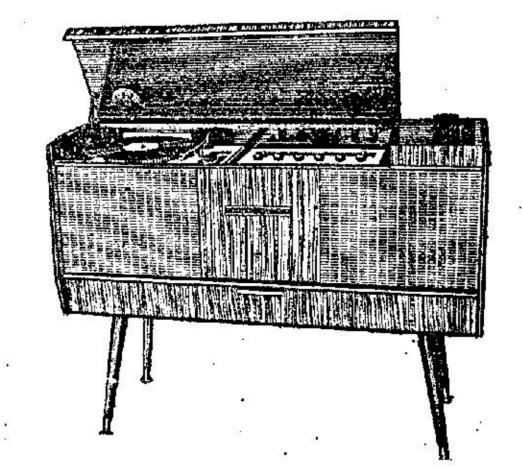


手提原子粒身歷聲收音電唱機

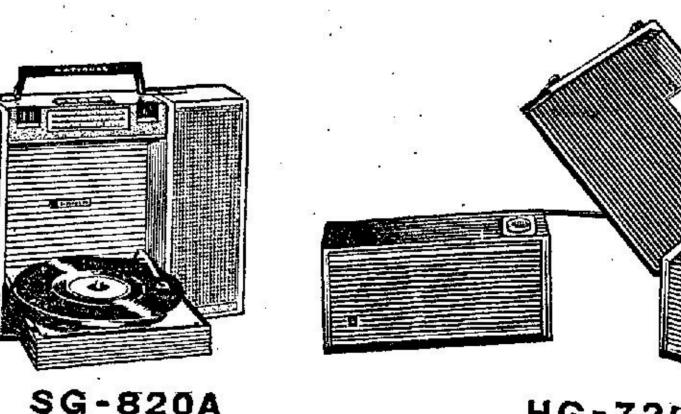
HI-FI 身歷聲收音電唱機



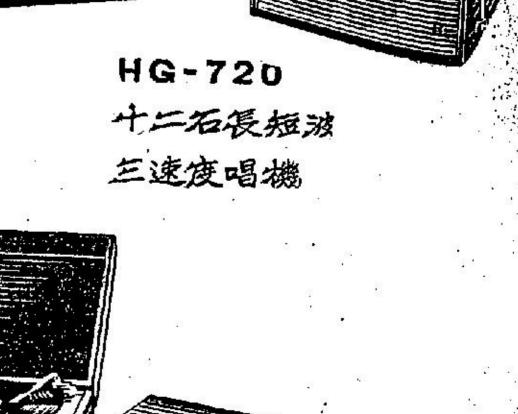
九胆長短 赵短波 AM/FM 回聲四高 低音喇叭 自動四速 唱機

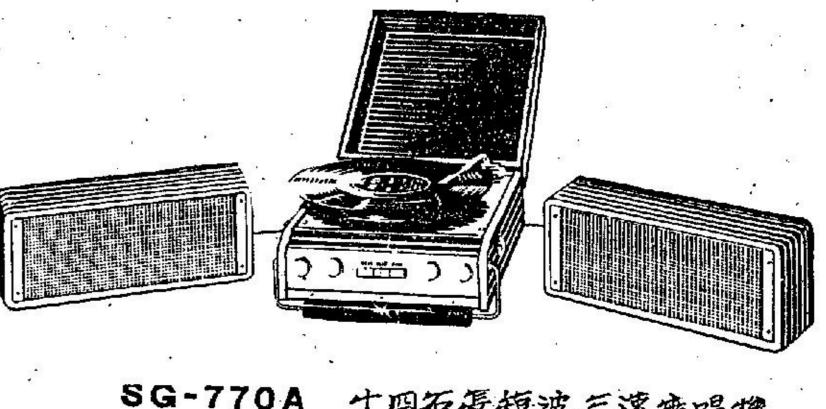


HE-48 九胆長短 超短波 AM / FM 回聲四高 低音喇叭 四速唱機

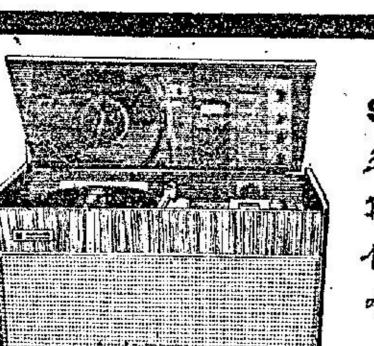


SG-820A 十四石三波段 三速度唱機

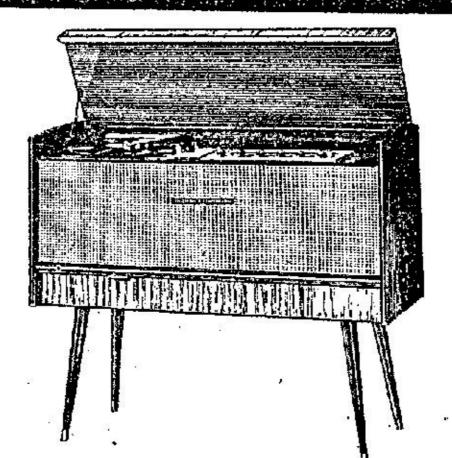




SG-770A 十四石長短波 三速度唱機



SE-26 段两喇叭 自動四速 唱機



八胆長短 赵短波 AM / FM 回聲两高 低音叠式 喇叭四速 唱機

SE-40

<sup>總代理:</sup> 信興電器貿易有限公司 電話: 二九一二六/八 陳列室: 九爾夫沙坦重曼大區 電話: 六六九二二五 港九各大電器行均有代售

SE-25

**经**胆仁波

段两喇叭

四速唱機



本幾持點:視終清晰,畫面玲瓏。

19时亦有現貨。訂有分期付款辦法。

揚聲器向前,美國顯像管。



由產的映

聲資青保

養修理及

免費安装

則,於我為

園日教九 大前員六

日六廿月一十年三六九一曆公年二十五國時

公司所出品的「麗仕」噴射鬚膏一枝,免費贈送 一枝,買一送一,每人限購一枝,送完為止。 麗仕鬚膏之特點:能使鬚根柔軟,剃後光滑芬

芳舒適。 麗仕鬚膏分有普通及薄荷兩種。

大號十一安士裝 每核四元 細號六安士裝 每枝三元

嘉華公司 總經銷 和生港行 地 址:香港於仁行一四一室 電 話:二六五七五,三四二三三

(本優待券限於一九六三年十一月三十日前有效)



廠造織生大



好消息!買一沒一 號六十四道渠水角旺 美國嘉德公司現優待顧客,凡持此廣告採購本

日一十月十年卯癸曆夏入

八門時撮影。美國前任總法

會覽展產物本日西

WAHTKIUTYATTPO

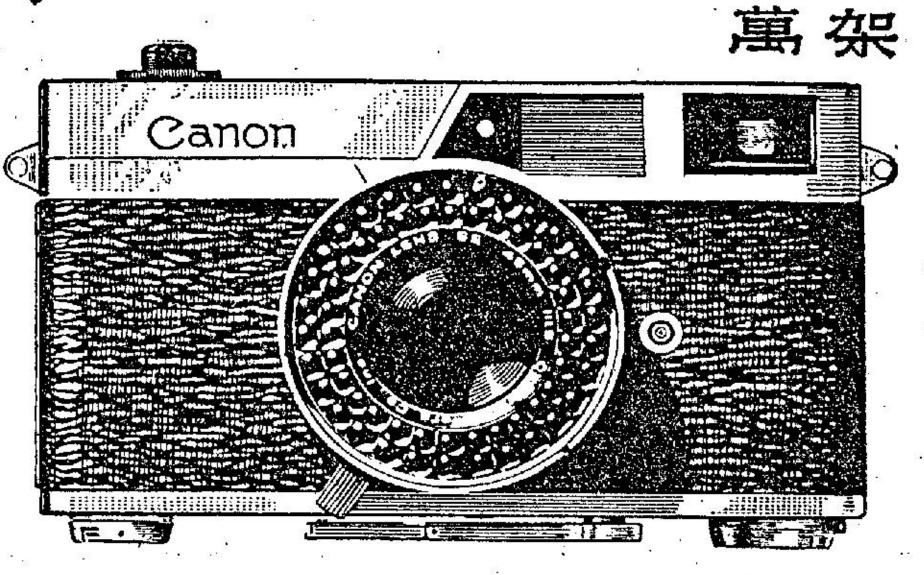
會親宗氏岑

日六廿月一十年三六九一曆公年二十五國民華中

企的善完最爲認會員委際國及與准核 通炉字十用採不絶炉該炉鍋氣蒸型字 塞心担用不更弊之通贮蚁燒少減舷故 理原火燒重双是且並靠可全安証保炉 料燃省且而离魼效但不制控動包切一

# 

是一種受到一百萬以上人任採用及行銷七十餘 國家之相機,實為此種相機優良性餘之最大證明. 冰錦囊相機為初學者或業餘攝影家最理想之獵 影互具請駕臨各大特約"鄙蠹"代理商參觀購買 絕代理: 怡和有限公司



### 搭總統輸船經濟客位

• 票價最低產一由美全 341 元起(約卷幣 1945 元)!

是移民赴美之最佳途徑

- ●行李額最多 免費行李 350 磅 另隨身手提翰两件。
- ◆可在美付软\_代為接洽在美國支付票款.
- •協助辦手續一經驗豐富職員協助填寫簽証申請書.
- •旅途最舒適一船上及沿途有諳華語職員妥為照料.
- 享受最豪華—餐食精美娛樂豐富液途充滿樂趣.

處爾遜總統第 President WILSON ......十二月廿三日開 克利夫蘭總統霈 President CLEVELAND....一月十六日閣

以上船期。均有餘位

或酶選總統第 President WILSON.....二月十一日間



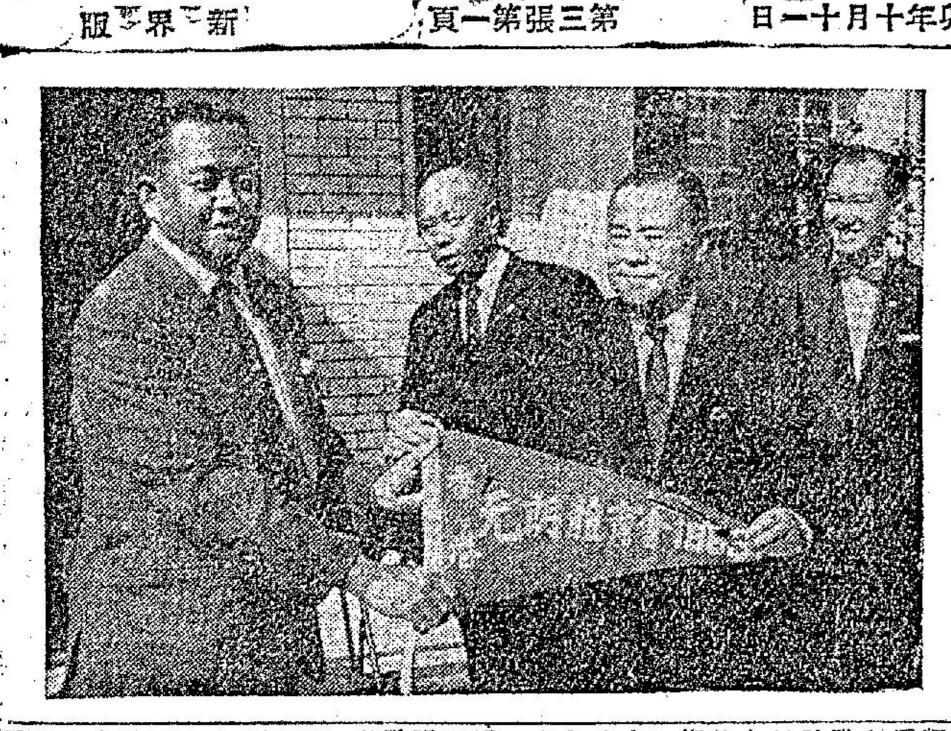
美國總統翰船公司 干諾道中七齊 電話;二八一七二

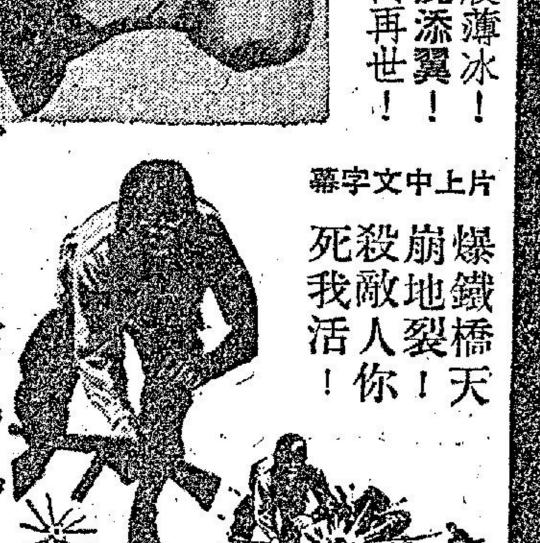
派專輪 接嘉賓

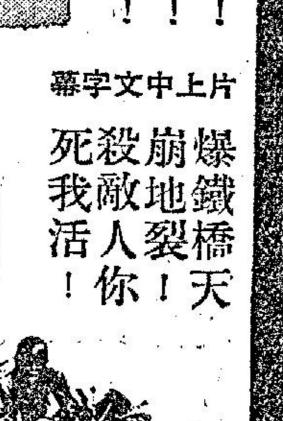
台啓用

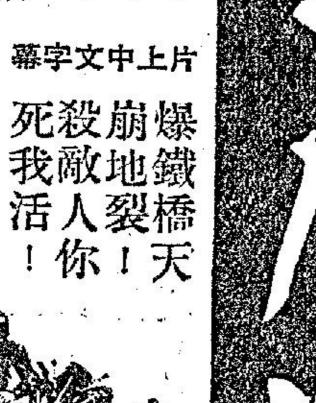














臨有

兒童 會 膀躍樂

曾

讀

洽購處

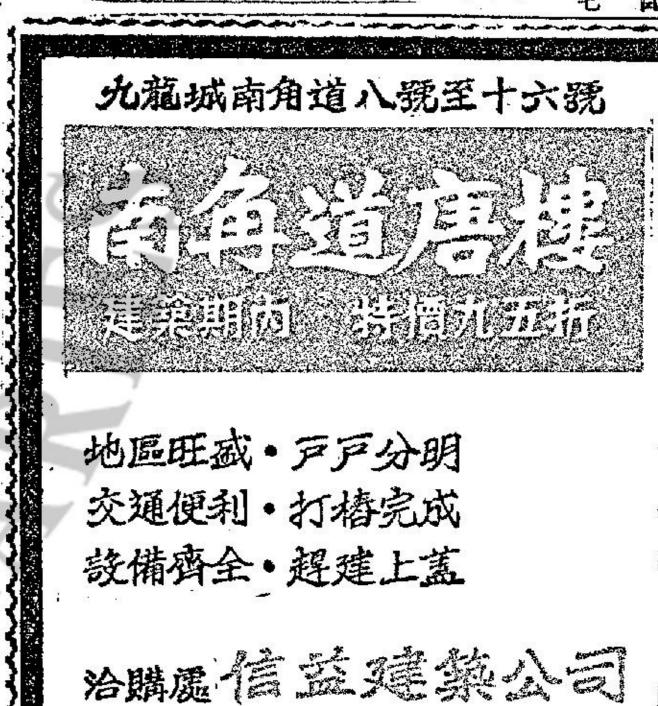
平價信・新式泉・多頂新 室三〇一樓二行人華 下地度大建中中道大 二七八四二:話電 二〇〇三三:話電

選辨歐美呢絨

四三〇四三: 話館

歡迎參觀選購

央呢緣公司



九龍弥敦道平安大樓六樓十九號室

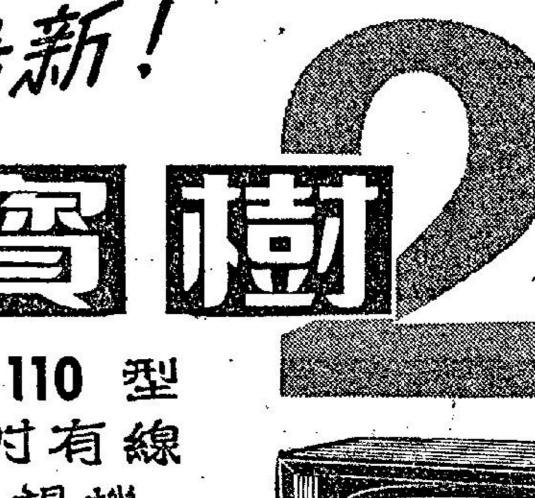
题話:八四二學六零(或本地盆內)

這命一是酒一 快遲多的 長肦 壽能 用天例, 飲予己在能於實 等法比以 有例如子 何的好處,可是了,說明擁有悠久 八,八世人,一貫在別是一次,一貫在別人,一貫在別人,一貫在別人。 入, 傳 際 院 養

毎別 與 個希 望 見健 面康

有限 公司護啓 開開

廖



23吋有線 電視機

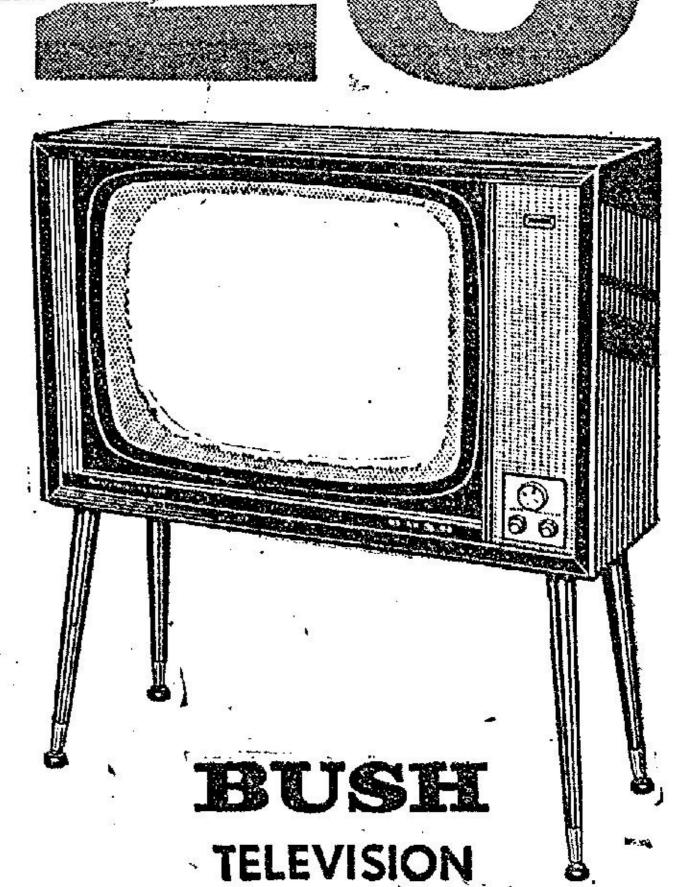


405線密紋電視機 專爲收映歷的呼聲 電視用.

·價格公道、

·品質高超,

総代理: 太平洋行機器部 電話: 35551



制圈山道51至63%

地点旺盛。商業中心

三面單邊。高貴率帶

分層出售 · 分期付款

自闢新街成篇三面大单边人

舖位全部沽灣

楼上所餘無幾欲頗從速

香港韓源置紫有限公司 永安人為大漠十一棵電铝:29551-7/

殿華證篋有限公司

沙頭面

最舒通 由德國航空公司招呼之航空旅行. 即自己是搭戲在高空飛行安辭霸靜、

會使你感到在旅途中舒瓋無比機上的週到服務與醇酒美餐令你忘

德航在歐洲之航線網更能使你迅速地抵達歐洲任何一準任何一地 世界上凡有旅行经驗的人一致智公認由德國航空公司招呼之航空 旅行是最週到與最舒適!

C LUFTHANSA 德國航空忍司

緒治: 捷成洋行 地址: 香港單打行地下 電話: 三五三六一號

果占道喱粉弄精美食品。

純用澳洲新鮮生菓型成 一种美可口营养特别盟富 恭喜牌花生醬





遭嚏粉

個相定哪電影響牌 総、經理: 羅保洋行 备大士员均有代谢





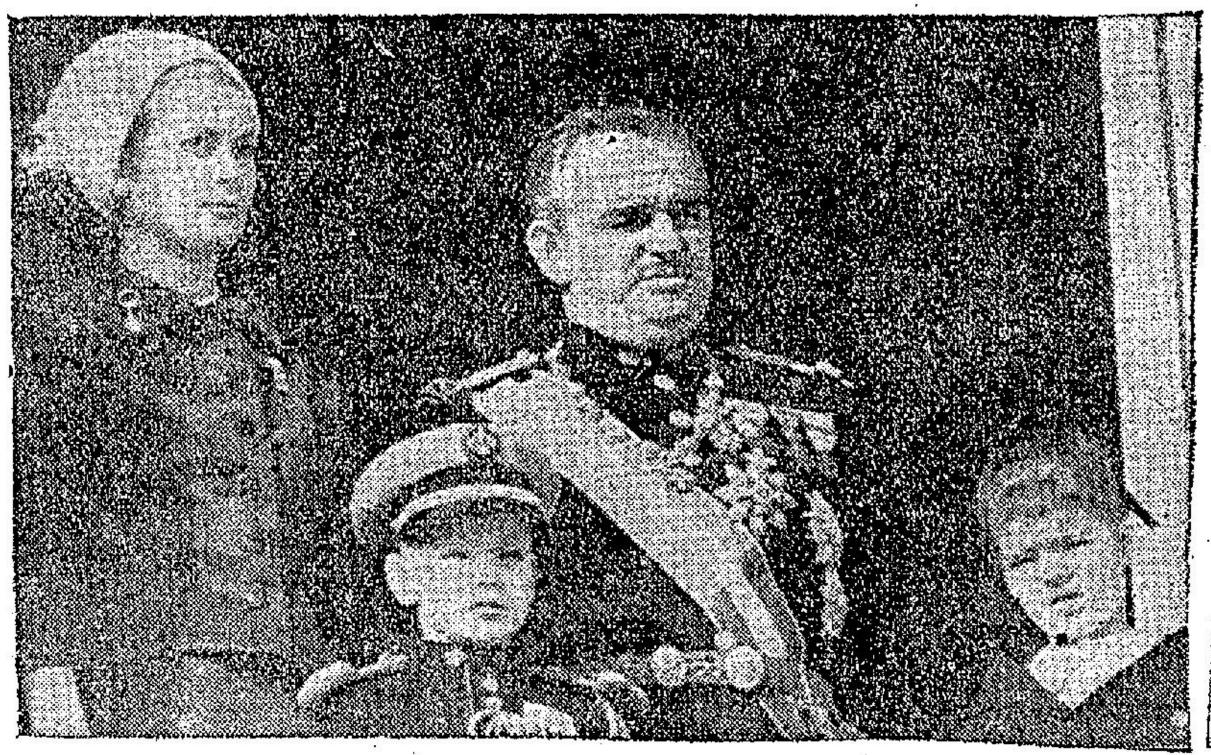


送禮自奉·無上佳的

賽牌橋東

潜









貨車 龍



## 旁力士史庞表

有多種不同默式請何下列各特約代售商選購:

藝林表行\* 鸦臣表行\*中率百價 公司 \* 馮良記表行 \* 林源豐汞行

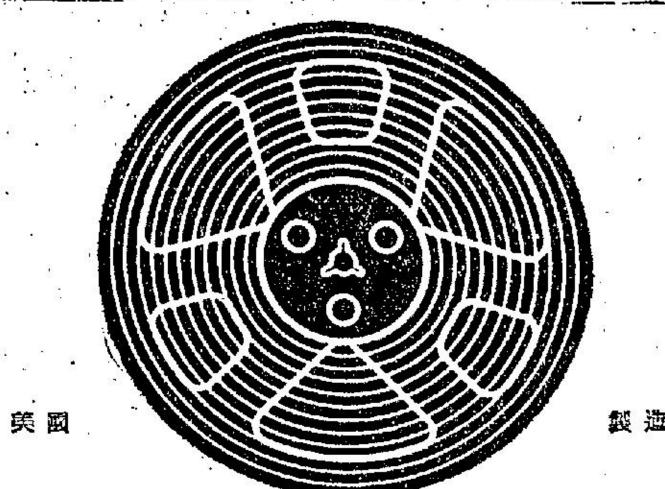
連卡佛公司 \* 金輪表行 [一林安行·瑞華安行·楚華公司·余日記東行]

連卡佛公司、

周生生金行·明興公司·九龍家行·公興公司·廣濟 表行,瑞士宏行·利記表行·大華表行·燦德聚行



伯爵牌無雜噪回聲磁性錄音帶最佳



因其俱備下列八大優點







現有四種統普帶任君選擇 藝林表行\*一豐表行\*恒昌表行 港加各大電噐行均售 惡代理:英德蘭有限公司·皇后大道中八至八號 A大厦行·笔話:三五0二五



頁一第張四第

院病者仍有十名

(攝報本)裝時廣敦舊會助協囚釋爲今會女婦太猶

。影留禮典婚結姐小賢超曾師律雕雲毛

坤枝景念秀 美偉宝 鹽錦 沃戀煥用炳兆文 儉淑沛佩鼎 段炎彈國選柱運蟲琼楡珍輝女林明源好棠蓮康玲之儀昌堯明

馬

版

况近匹馬

導報實

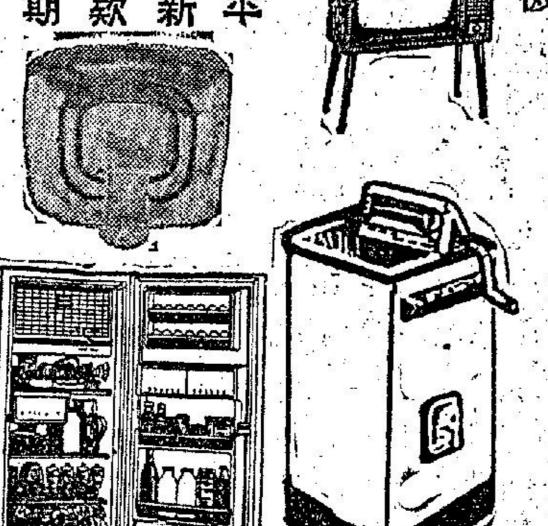
曾鼓時四中下版点消後最

中區分均被多利為后臂以號。對話四天五〇七四個肚脊港荷字活躍一度O號。與話三人〇六六號

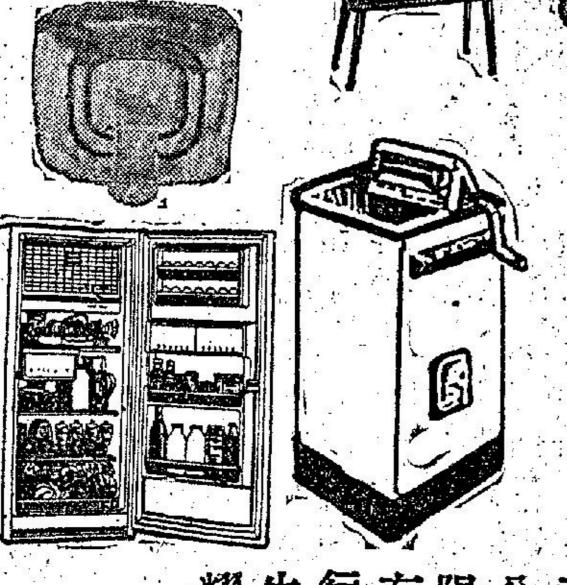
出



数式最新 洗衣機 價錢最平



耀生行有限公司



to change a sentence from singular to plural when we meet such sort of we should pay attention to the following points:

Every noun or pronoun should be changed to plural.

The plurals of some common pronouns:

you Aon they them they them them e. g. He eats apple. (singular)

They eat apples. (plural)

the word 'some' instead of 'a', 'an' or 'one'; but the word the does not

Maye to be changed. e. g. The child has a toy.

The children have some toys.

Change 'this' to 'these' and 'that' to 'those':

e. g. This book is on the table. These books are on the tables.

lange the verb, when it is necessary.

The boy looks for his pen.

The boys look for their pens.

She is a beautiful girl.

They are beautiful girls.

Similarly, we change 'has' to 'have', 'does' to 'do', 'is' to 'are' and] was to were Some examples:

The girl has a doll.

The girls have some dolls.]

(b.) The goose is badly huri. The geese are badly hurting

The ox eats the potato.

The exen eat the potatoes.

d. His too h hurts him badly.

Their teeth hurt them badly.

The pupil writes a letter.

The pupils write some letters.

### EXERCISE 5

Read the following passage very carefully: Tom was four and his sister Ann vas seven. To morrow would be. Ann's birthday but he had no present for her. He walked slowly to the pond. When he reached the pend he sat down on the bank. He looked over the water and a beautiful green freg sitting on a pie e of wood. The piece of wood was far away from him that he could not reach the freg. Just then a duck came wimming towards the frog. When she came near to the frog, she opened ther mouth and tried to eat him. He jumped from his piece of wood and landed near Tom Tom caught him in his hands and thought what a wonderful pressent he, had for Ann's birthday.

Now do these. The e are four parts in each of these sentences. Underline the one which you think is right.

(d) He sat

'b) Ann's birthday was

1) yesterday

2) to - day

3) the next day

1) over the pond'

2) beside the pond

3) in the pond

1) swimming

1) jumped away

3) awam away,

2) walking

(3) jumping

4) sit ing

4) the day before yesterday

4) far away from the pond

(a) Tom was Ann's (1) elde: brother

2) younger brothes

3) youngest brother)

4) frend,

c) Tom walked slowly

1) to the sea

2) to school

3) to the pond

4) to the beach

(e) The colour of the freg was: 1) yellow

2) green 3) red

4) brown

Tom could not reach the frog because h) When the frog saw the duck, it) 1) it ran away

2) it was under water]

3) it was too la away

4) it hopped away

i) Tom caught the frog 1) with a r.e.

2) with a stick,

3) with a hook

4) with his hands

i) Tom wanted to?

(f) The frog was

1) cook the frog for dinner

2) gve the freg to Ann

3) keep the frog in a box

2) vent into the water]

4) set the frog free

2. Change the following sentences from singular to plural,

a. I keep the lion in the cage.

b. She hurt lesself with her knife yesterday.]

c. Oh That is only an ant.

d. The boy's book is in his pocke':

e. The chief carries a gun.

f. classe

Answers to Exercise 3

E c. negroes e. tomatoes d. aonkeys g. keys

h. wolves churches i. lives d. leaf e. mouse,

b. box' a, thief! (C. goose! g. child f. lady

3. a. The keys are on the tables b. The women are singing to the children.

c. They themselves do it. d. We saw some deer yesterday.

f. We went to churches yesterday. (g. Mar g. Mary has some knives: i. The books are on the shelves. h. We have some fountain pens.

j. The tails of foxes are called brushes.

a. Look at those beautiful flowers

b. Mo you know the height of that hill? c. It is dangerous to play in the busy streets.

d. We shall have an examination next month. e. He freats his brothers with kindness.

5. a. Idim; b. above

c. succeed

. sheep

晨

操

感

態最

飛輪星 **寳城醒目俱勇** 

明蛇質新當起

口口

伯譽

。展之〇,二顏類號都作與美號便的的七六快人至解品十一定好號用號色,小不對花妙足人用建號號有身十的,一方,。屋色印與可虫及面,。球藥色築的的趣心歲創活歲面我一管很度原以和原,今四員觀與物匯小的與的作動至 

師坐伯譽三屆

birthday but he he reached the r a beautiful so far away from awimming towar mouth and tried Tom Tom caus

Similarly, Some examples: The girl has The guils hat the goose is The geese at The ex eats

The oxen ea d. His too h hu
Their teeth l
The pupil w
The pupils v

Read the followi Tom was fo

had for Ann's b

球員狀態性

在亞運

今宴星隊

偉

定期商

南傑重覱

生品

會動運慶校明

會悼追湛劉

校學商潮

獎頒光鄭訓致坤成顏

結束成績輝之

圓滿

培道

(攝者記報本)

王片巨門



山一趙<sup>興監</sup> 山偉吳<sup>導編</sup>

元

老牌補酒

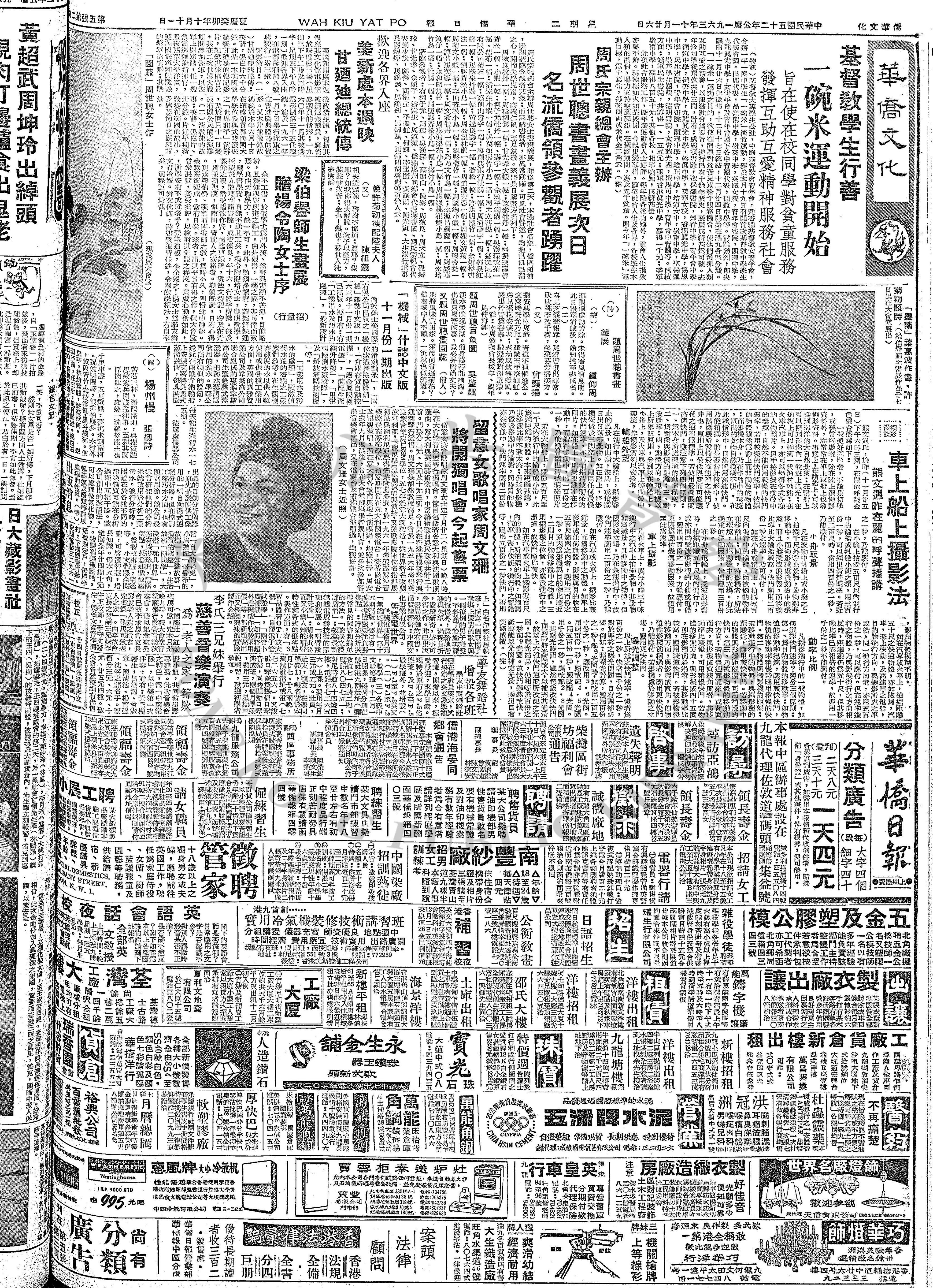
香城名釀

酒莊有售

寶豐出品

樂聽極戲欣樂遊享風飽 。之視曲賞·之坐光覽

> 片明風潮附隨 ,信景梅送票



OLF

龍鍾老





十香源供近 四港之應日 元船一香 到

五七

量

台灣

猦

南部美士

十二月二月二日落貨

(單位日元)

22.400百萬

10.000百萬

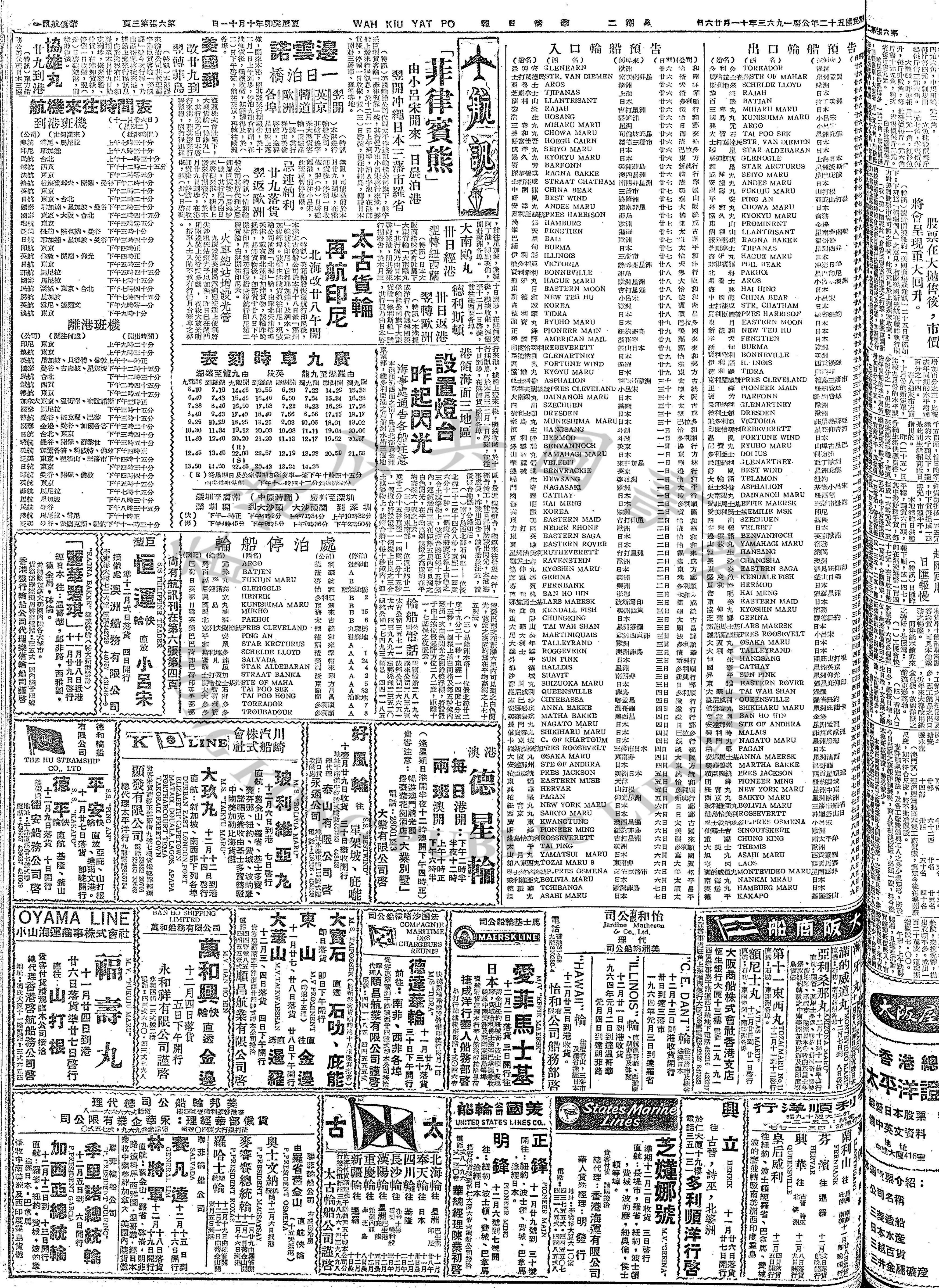
7.290百萬

7.200百萬

當地專員

說

**愛理** 



王片巨鬥打探偵·品出方東

概坪溉

經坪洲

經坪洲

經坪洲

歐 香港考 表

上午七時二十分

上午九時半

上午十一時华

下午二時十五分

下午四時十五分

下午七時五十五分

上午七時零五分

上午七時四十五分

上午九時五十五分

下午二時四十分

下午四時四十分

下午八時二十分

△逢星期日及假期加開

下午五時五十五分

下午九時五十五分

塔門返大埔滘

上午八時二十分 經較流變、

深涌、十四鄉。

(逢星期日及公衆假期改開」

午九時十五分)

下午五時五十分

赤徑、大坦、荔枝莊、

上午十一時五十五分

坪洲返香港

下午五時半

下午九時华

日六廿月一十年三六九一曆公年二十五國民華中

首架飛

二訊航儒筆

製

歐胡羅斯夢鄉 吳馬 矣 桐英 黄韜 商業電 蔣偉光 古干恨飲·樂庫慕賓

經坪洲

經坪洲

將齊那

經季洲

概型弧

經坪洲

經控測

經控洲

經梅窩坪洲

上午九時正 上午十時正 〇上午十一正 經坪洲梅窩 由上環閉底航 正午十二時正 下午一時华 〇下午一時四十五分經坪洲梅酱 下午四時正 經坪州梅筠

下午五時四十五分首 下午七時正 經坪洲梅窩 〇下午八時二十分 下午八時半 下午十時正 香港往荃灣經青衣

> 每华小時一渡 下午八時正至十一時正 每一小時一渡 香港往大澳

東涌、沙螺灣 下午四時正由上環開經香港仔 **☆下午六時半經**及水門•東涌• 沙螺灘(不埋青山)

(逢星期日、星期二、四、六及公衆假期加開) 「香港開」上午八時正(經東涌) 「大津開 | 下午五時正 (經東涌)

下午七時正 經坪洲 下午八時二十分 极坪洲 香港往坪洲 上午七時正 上午九時正 上午十一時正 下午一時四十五分 △下午一時二十五分 下午四時正 下午五時半 下午七時正

上午七時正

上午九時正

△上午十時十五分

上午十一時正

下午四時正

紹抱當坪洲

下午三時十五分直航至上環止

下午七時二十五分經換當坪洲

荃灣返香港經靑衣

上午六時华至下午七時正

每华小時一渡

下午八時正至十一時正

一小時一渡

大澳返香港

上午三時正經香港仔至上環止

上午六時正經沙螺灣、東涌、

青山· 液水門

下午二時华經沙螺灣、東涌、

**特山、汲水門** 

十一時五十分開)

(每日特別船荃灣往青衣下午

下午四時正

下午九時五十分

〇下午五時正

下午一時四十五分

下午五時三十分

下午八時二十分

大埔滘往塔門 (逢星期日及公衆假期改開上 午七時三十分) 下午三時正 經十四鄉、深涌 • 茘枝莊 • 大坦 赤徑、較流飕。

上環威利麻街往索罟灣 上午七時止 (南丫島) 上午九時四十五分 下午十二時四十五分 下午三時十五分 下午六時正

上午八時十五分 上午十一時华 下午二時正 下午四時华 下午七時十五分

索罟灣返上環威利麻街

出演合聯員藝體全聲

選特今兩映別天院

日一十月十年卯癸曆夏 KIU 港外綫小輪開行時間表

下午五時正由上環開經香港仔 〇下午五時半

上午六時华至下午七時正

觀衆要求十五日起在九龍伊莉沙伯靑年舘演出

德國國家語思團

室內演出

司巫集影

拍音「玲」筠「魂」光、氏、明、雯「霓

恩怨情天 

演主合聯星紅佳最

南

製

施成績美

罪與愛排荒墾

堂會大演月

出演幕閉團術藝

場登全目節来精

票

燈電

電超試

檲

坤

种

頭

邊

爐

食

产等張五第

大婆落力拍檔演出,克勒克儉。于,周坤伶以收銀員姿態點日幾之名夥記,黃超武以經理身份而民時開設一間「金漢餐室」,舖民時開設一間「金漢餐室」,舖 · 坐而舖在 初還兼裹三

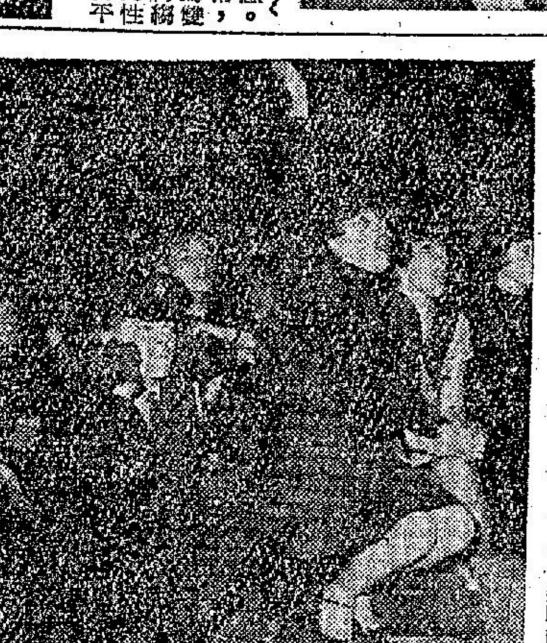
期生意到也平凡,其後黃冠武福至心臟,獨置拌勻,用以作為打邊城之佳品,其後類於之佳品,其後類於之性品,其後類於之性品,其後類於之中來一試,與作為其邊域的學樣,當地單個在三萬市天氣嚴密的學樣,當地單個在三萬市天氣嚴密的學樣,當地單個有一個選擇當地大與,為學取內,其後對於這項與內打邊域的學樣,當地單個學日活出,門服爲等,大有應接不暇之勢,實氏依齒對於紫務節途,甚長樂觀云。

中













奇峯飛燕

百芸祭出発がいる。

Westinghouse

例如附屬的姿由差值

是中操開雲霧一貫, 三娘的心不由得研的 三娘的心不由得研的 三娘的心不由得研的 三娘的心不由得研的 三娘的心不由得研的 一個少年醫生,生得 一個少年醫生,生得

匆忙中黄

助其遗鄉。

學語

,由美傘兵積克(時,潛風選是德軍佔) 潛風選是德軍佔

会會す、「社会会」

家道路,沿途多遇危機,到 (二)在途中,恰遇

一日声曹級美術年時漫一金聖與時級多精英質工力

並他有,歡談不的選得甚話 是蹤假來,本別跡巧全端是 人呢週不的無

7525

非錢有苦酒

里塔

大,樂得做陽佬。(一四四二八兩付,寫了不 過幾百塊錢,數日,說在祖家貴,在道兒便宜一倍,說在祖家子一會街,又覺了皮鞋, る。一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、一覧を表して、

以老們演是堅持要送一 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主 一位龍,你們送我到主

\_\_

那乘 , 友船 有一位姓杜的和人,就是在羊城的人,就是在羊城的 人同也北

有爾打江件帶算的 ,友小情 豈,住景 不也三,是亦五也许

得炎,車三請然息的美座羅立以夕: 耀的三,個了不親寓英去均刻未我「如他被個人假會自所道打一般和與本,與人馳離之放告法:電齊實老羅來 姚是的閩開後過知吧「話去他千兒是 照他心擊寶,這羅的我在不」了人去了問老多美項,交二:呂有先?便「被會應些人對,為一次, 使次各來,炎好呢要我久於,約了今水千謝嚴獨我涉萬一次沒生道有一與多外錢七老多他多 就建有到做也機」將們,是因實聯晚?幾你道你也得多我微有,就造英美購得他折千元,是了 於就建有到做也機」將們,是因實聯晚?幾你道你也得多我微有,就造英美購得他折千元,是了 落一不瑞了會會」這一他,寫,絡的一時,:好送手元也微損你好個英英買問一問中,他豪 都功同華一治,華個齊問用可加,早才但一應一,,除的生在了事道小一,定水人我在麥 齊問呂可如返來炎以今

,呂才但一應一,,輸的失在了專道小一,定水人我在爽故但炎可不我?串美今去獎?賭,情;姐复或認,講正俱的憲

,!,费是心正原又功略,

1

村樂

人狠要好已想告

了那便,選一選,人暴

• 釋激吧有到訴

一左力,,外力已共通率下手進出馬,自經濟一之

身,來如一處尊

201



巨傾曲離早聚點十今 片探折奇場價四二天

套手血

妃狐斬苑六宮三

238

山地 焚雷 七水 崩裂 城火 軍淹

利絲嘉 谷加・姫麗 巴利